

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 89 — 559

6 MARS 1989. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 1981 portant délégation des pouvoirs du ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers et désignant les fonctionnaires, les autorités communales et les autorités des police délégués

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifiée par les lois des 28 juin 1984 et 14 juillet 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juin 1981 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers et désignant les fonctionnaires, les autorités communales et les autorités de police délégués, modifié par les arrêtés ministériels des 4 et 26 janvier 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit entrer en vigueur dans les plus brefs délais afin d'assurer la continuité du service public et, en particulier, l'exécution de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifiée par les lois des 28 juin 1984 et 14 juillet 1987,

Arrête :

Article 1er. A l'article 6, in fine, de l'arrêté ministériel du 30 juin 1981 portant délégation des pouvoirs du ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers et désignant les fonctionnaires, les autorités communales et les autorités de police délégués, les mots « à condition qu'il soit revêtu d'un grade appartenant au rang immédiatement inférieur » sont supprimés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mars 1989.

M. WATHELET

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT.

F. 89 — 560

Accord européen
relatif à la suppression des visas pour les réfugiés,
signé à Strasbourg, le 20 avril 1959 (1). — Signature définitive

Signature définitive de Malte : le 17 janvier 1989 (entrée en vigueur : le 18 février 1989).

Déclaration faite lors de la signature le 17 janvier 1989 (Traduction) — original : anglais.

L'établissement au sens de l'article 5 de l'Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés s'apprécie en tenant compte du lieu où le réfugié possède le centre de ses intérêts personnels. C'est ainsi que la présence sur le territoire d'une Haute Partie Contractante afin d'y fréquenter des établissements d'enseignement, des maisons de cure ou de convalescence ou d'autres établissements analogues, ne constitue pas un établissement au sens de l'article 5 susvisé.

(1) Voir *Moniteur belge* du 2 juin 1961.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 89 — 559

6 MAART 1989. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 juni 1981 houdende bevoegdheidsdelegatie van de Minister inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en houdende aanwijzing van de ambtenaren, de gemeentelijke overheden en de politieoverheden die gemachtigd zijn

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1984 en 14 juli 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 juni 1981 houdende bevoegdheidsdelegatie van de minister inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en houdende aanwijzing van de ambtenaren, de gemeentelijke overheden en de politieoverheden die gemachtigd zijn, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 en 26 januari 1988;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit zo spoedig mogelijk in werking moet treden teneinde de continuïteit van de openbare dienst te verzekeren en, meer in het bijzonder, de uitvoering van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1984 en 14 juli 1987,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6, in fine, van het ministerieel besluit van 30 juni 1981 houdende bevoegdheidsdelegatie van de Minister inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en houdende aanwijzing van de ambtenaren, de gemeentelijke overheden en de politieoverheden die gemachtigd zijn, worden de woorden « op voorwaarde dat hij een graad heeft die behoort tot de rang die onmiddellijk lager is als deze van het ambt zelf » geschrapt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 maart 1989.

M. WATHELET

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 89 — 560

Europees Akkoord betreffende de afschaffing van visa voor vluchtelingen, ondertekend te Straatsburg op 20 april 1959 (1). — Definitieve ondertekening

Definitieve ondertekening door Malta : 17 januari 1989 (inwerkingtreding : 18 februari 1989).

Verklaring gedaan bij de ondertekening op 17 januari 1989 (Verklaring) — origineel : Engels.

In de zin van artikel 5 van het Europees Akkoord betreffende de afschaffing van visa voor vluchtelingen, wordt vestiging beoordeeld op grond van de plaats waar de vluchteling het merendeel van zijn persoonlijke belangen heeft. Bijgevoeg is er geen sprake van vestiging als bedoeld in het gezegde artikel 5, in geval van aanwezigheid op het grondgebied van een Hoge Verdragsluitende Partij met de bedoeling er onderwijsinstellingen, kuuroorden of herstellings- oorden of andere soortgelijke inrichtingen te bezoeken.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 1961.